

Die offizielle Schlüsselübergabe für den neuen Hort (v.l.): Norbert Dawel, Geschäftsbereichsleiter Nord JUL, als Träger der Einrichtung, Architekt Steffen Kosmalla, Bürgermeisterin Gabriele Richter, Gemeindevertretervorsitzer Bodo Köpnick und die Leiterin der Kindertagesstätte „Poeler Kückenest“ Kerstin Köpnick

## Hortneubau eingeweiht

Platz für insgesamt 66 Kinder im Alter zwischen sieben und zehn Jahren

Am 2. März 2021 war es so weit: Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel übergab den Neubau des Hortgebäudes offiziell an den Betreiber JUL gGmbH. Nach nur neun Monaten Bauzeit konnte ein lichtdurchflutetes, farbenfrohes, großzügiges und barrierefreies Gebäude seiner Nutzung übergeben werden. Eine gemeinsame Nutzung von Gemeinschafts- sowie Mehrzweckräumen zeichnet sich durch eine klare Gliederung der Funktionsbereiche aus.

Neben einem großen Außengelände zum ausgiebigen Spielen und Toben, auf dem auch noch zusätzliche Spielgeräte installiert werden, wurde als weiteres Highlight noch eine Kinderküche im Gebäude eingebaut. Dort können die jungen Nutzer in Zukunft ihre Kochkünste erproben. Bevor das Gebäude am 2. März offiziell übergeben wurde, konnten die Kinder schon am 22. Februar 2021 einziehen und das neue Domizil in Beschlag nehmen. Sie sind in ein Haus gezogen, das Sicherheit und Geborgenheit verkörpert, Wissen vermittelt, Freundschaften stärkt und Erinnerungen fürs Leben prägt.

Der 563 m<sup>2</sup> große Neubau löst damit das nicht mehr zeitgemäße Gebäude in der Wismarschen Straße ab. Durch den Hortneubau, hier in der Straße der Jugend, haben sich die Bedingungen

zur Betreuung der Schüler der Grundschule in unmittelbarer Nähe der befindlichen Regionalen Schule Prof. Dr. Hans Lembke erheblich verbessert. Der Neubau bietet Platz für insgesamt 66 Kinder im Alter zwischen sieben und zehn Jahren.

Die Gesamtbaukosten für das Projekt belaufen sich auf eine Million Euro. Darin sind sämtliche Kosten, auch die für die Erneuerung der Hortzufahrt und der Straßenbeleuchtung, enthalten. Gefördert wurde der Neubau durch Fördermittel des Landwirtschaftsministeriums Mecklenburg-



Der Kreativraum ist ein besonderer Anziehungsort – so auch für Pia, Sarah und Philine

### AUS DEM INHALT

|  |          |
|--|----------|
| Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin.....                  | Seite 2  |
| Information zur Landratswahl am 25. April 2021.....          | Seite 5  |
| B-Plan Nr. 11 „Wohn- und Ferienbebauung Kaltenhof“ .....     | Seite 6  |
| B-Plan Nr. 35 „Erweiterung Lebensmittelmarkt Kirchdorf“ .... | Seite 6  |
| B-Plan Nr. 23 „Fährdorf – Süd und Fährdorf – Ausbau“ .....   | Seite 7  |
| B-Plan Nr. 38 „Ortslage Niendorf“ .....                      | Seite 7  |
| B-Plan Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“ .....                    | Seite 10 |
| Geburtstage.....   | Seite 11 |
| Verein „Poeler Leben“ .....                                  | Seite 12 |
| Kirchennachrichten .....                                     | Seite 14 |
| Geschichtliches .....  | Seite 18 |

Vorpommern in Höhe von 650.000 Euro. Der Eigenanteil der Gemeinde beläuft sich somit auf rund 350.000 Euro. Die zeitweilige Herabsetzung des Mehrwertsteuersatzes brachte eine Kostenersparnis von etwa 30.000 Euro ein.

Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass es im Zusammenhang mit diesem Bauprojekt keinerlei Kostenerhöhungen oder Nachträge gab und der Bauablauf im Allgemeinen mit folgenden kurzen Worten eingeschätzt und beschrieben werden kann: „Kurze Bauzeit, Kostenrahmen eingehalten, Bauausführung gelungen“. Aufgrund eines guten Zusammenspiels zwischen Planer und Bauschaffenden konnte das Versprechen, das Gebäude in nur neun Monaten Bauzeit fertigzustellen, gehalten werden.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen, die an diesem Projekt mitgewirkt haben, von ganzem Herzen bedanken. Das betrifft insbesondere: das Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt M-V, den Landkreis Nordwestmecklenburg (Fachdienst Jugend), die 18 bauausführenden Firmen, die Gemeindevertreter, die Leiterin der Kindertagesstätte „Poeler Kückennest“ Kerstin Köpnick und ihre Stellvertretung Christiane Serbe sowie den Architekten Steffen Kosmalla aus Wismar, der mit außergewöhnlichem Engagement, Tatendrang und guten Ideen das Hortgebäude konzipiert hat. Mit der



Kerstin Köpnick, Leiterin der Kindertagesstätte „Poeler Kückennest“ mit dem symbolischen Schlüssel

Foto: H. Hoffmann / OZ

exzellenten Bauorganisation konnte die kurze Bauzeit und die Einhaltung des Kostenrahmens erreicht werden.

Auch wenn wir uns den Tag der Übergabe feierlicher vorgestellt hatten, was aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht möglich war, wünschen wir den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

viel Erfolg und viel Freude in den neuen Räumlichkeiten und den Kindern eine erlebnisreiche und vor allem glückliche Zeit, an die sie später gerne zurückdenken. Wir haben es für Euch gebaut als zweites Zuhause und vielleicht auch darüber hinaus.

Ihre Gabriele Richter, Bürgermeisterin

## Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### – Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin –



Liebe Leserinnen und Leser, hiermit stellen wir Ihnen den Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin in der Gemeindevertreterversammlung am 15. März 2021 zur Verfügung.

### Aktuelle Situation zur Corona-Pandemie auf der Insel Poel



Die Impfungen im Landkreis Nordwestmecklenburg gehen voran. Mit Stand vom 8. März 2021 wurden im Landkreis 12.163 Impfdosen verabreicht. Es handelt sich dabei um 7.921 Erstimpfungen und 4.242 Zweitimpfungen. Dies erfolgte in den Impfzentren Grevesmühlen und Wismar sowie in ausgewählten Hausarztpraxen. Auch die Praxis Aepinus-Weyer & Jacoby auf unserer Insel gehört zu diesen Arztpraxen. Seit kurzem können auch Angehörige anderer Prioritätsgruppen, wie zum Beispiel Lehrer und Erzieher, hier geimpft werden. Die Impfungen finden hier immer dienstags statt. Zwischen dem 16.02. und dem 09.03.2021 wurden durch die Praxis Aepinus-Weyer & Jacoby 66 Personen geimpft. Die Terminvergabe über die Landeshotline ge-

staltet sich zum Teil sehr schwierig, weil diese oft überlastet ist oder die Koordinierung schlecht funktioniert.

Ab dem zweiten Quartal 2021 ist mit einer deutlichen Steigerung der Impfungen zu rechnen, weil die Bundesregierung von einer deutlich höheren Auslieferung des Impferums ausgeht. Bis die Schnelltests in den Apotheken zur Verfügung stehen, hat der Landkreis drei Schnellteststationen in Wismar (Markthalle), Grevesmühlen und Gadebusch (jeweils auf dem Marktplatz) aufgebaut. Die Station in Wismar ging am 12.03.2021 in Betrieb, die anderen beiden am 15.03.2021. Dort kann sich jeder auf eine Infektion mit dem Corona-Virus testen lassen. Es wird mit einem großen Andrang an den Teststationen gerechnet.

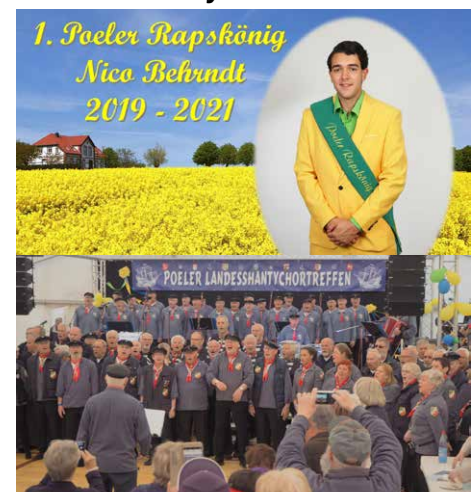
Leider haben sich die Infektionszahlen und damit auch der Inzidenzwert in unserem Landkreis seit dem letzten Verwaltungsbericht dahingehend entwickelt, dass dieser von 40,0 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohnern in sieben Tagen am 10.02.2021 auf 96,0 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohnern in sieben Tagen am 14.03.2021 erhöht hat.

Trotz der steigenden Infektionszahlen gibt es einige Lockerungen der Schutzmaßnahmen (z. B. Friseur, Kosmetik). Sinkt der Inzidenzwert wieder unter eine bestimmte Marke (z. B. 100 oder 50), so ergeben sich weitere Lockerungen. Die Corona-Schutzmaßnahmen werden nach wie vor vom Ordnungsamt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel und der Polizei kontrolliert.

Unabhängig von der gegenwärtigen Situation gehen wir als Tourismusgemeinde davon aus, dass wir vergleichbar mit der Situation im Jahr 2020 voraussichtlich Mitte/Ende Mai ein geringes Infektionsgeschehen haben und dann auch wieder Gäste – zuerst aus M-V und – später aus den anderen Bundesländern hier Urlaub machen dürfen.

Daraufhin hat die Kurverwaltung den Veranstaltungsplan überarbeitet und anpassen müssen:

### ■ Abgesagt: Rapsblütenfest und Landeshantychortreffen



Angesichts des aktuellen Infektionsgeschehens in unserem Landkreis in Verbindung mit den

wahrscheinlichen Auflagen und Regeln für Veranstaltungen muss das für den 15. Mai geplante Rapsblütenfest sowie das für den 16. Mai geplante Landeshantychortreffen abgesagt werden.

Zur Beurteilung war die unklare Lage zu erlaubten Gästezahlen, Zugangs- und Reisebeschränkungen, Öffnung der Gastronomie, Verfügbarkeit von Tests und Impfgeschehen zu berücksichtigen. Ohne belastbare Strategien und Vorgaben und mit Blick auf den erforderlichen Planungsvorlauf ist die Durchführung des Festes in diesem Jahr nicht möglich.

Unser Rapskönig Nico Behrendt würde einer Verlängerung seiner „Amtszeit“ um ein Jahr zustimmen und damit auch die Gelegenheit erhalten, vielleicht einige der ausgefallenen Termine nachzuholen.

### ■ Mittelalterfest weiter in Planung



Die Planungen für das Ende Juli stattfindende Mittelalterfest werden zunächst fortgeführt. Zurzeit gehen wir noch davon aus, dass diese Veranstaltung mit einem entsprechenden Hygienekonzept auch durchgeführt werden kann.

Auch wenn der Lockdown bereits länger andauert, bitten wir Sie weiterhin darum, durch Verantwortungsbewusstsein und Einhaltung der Schutzmaßnahmen dazu beizutragen, die Infektionszahlen für unsere Insel und den Landkreis gering zu halten. Denn wir wollen alle so bald als möglich wieder den gewohnten Alltag ohne Einschränkungen genießen.

Ferner bitten wir alle Besitzer von Ferienhäusern und Zweitwohnungen, diese nur in dringenden Fällen aufzusuchen und von vermeidbaren Reisen abzuweichen.

## Baumaßnahmen

### ■ Breitbandausbau WEMACOM

Der Breitbandausbau in der Region ist eines der größten Infrastrukturprojekte. In NWM entsteht das modernste Glasfasernetz für 30.000 Hausanschlüsse mit einer Tiefbauleistung von 1.824 Kilometern. Bis heute wurde von der WEMACOM gemeinsam mit den beauftragten Unternehmen eine Trasse von rund 1.734 Kilometern gebaut. Das entspricht einem Anteil von 95 Prozent.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie und die dadurch notwendigen Maßnahmen führten zu erheblichen Leistungseinbrüchen und Ressourcenengpässen in den Bereichen Steuerung, Planung, Tiefbau und Montage der Hausanschlüsse. Alle Auswirkungen sind und waren projektgefährdend. Die WEMACOM hat nach eigenen Angaben aktuell noch in allen Gebieten Bautätigkeit und konzentriert sich insbesondere auf die Verbindung zwischen den Projektgebieten. Diese Verbindung ist elementar

für das flächendeckende Glasfasernetz und wird deshalb derzeit stark vorangetrieben.

WEMACOM sichert allen Kunden zu, dass alles getan wird, um die Fertigstellung des Glasfasernetzes schnell voranzutreiben. Durch die hohe Komplexität und zahlreiche externe Einflüsse ist es nicht möglich, die Inbetriebnahme zu einem bestimmten Termin zu versprechen.

Was bedeutet das für das Cluster NWM 23\_16 und die Insel Poel? Die Leerrohre der Haupttrassen zwischen und in den Ortsteilen sind zu über 90 Prozent verlegt und das Glasfaserkabel wird eingeblasen. Auch sämtliche Multifunktionsgehäuse der Netzknotenpunkte sind aufgebaut und werden derzeit mit aktiver Technik bestückt. In den Ortschaften sind noch diverse Hausanschlüsse zu realisieren, die hauptsächlich jedoch im geschlossenen Verfahren ausgeführt werden sollen. Hierbei sind lediglich Kopflöcher als Tiefbauarbeiten anzulegen. Die Fertigstellung und damit die Inbetriebnahme verschiebt sich in das III. Quartal 2021. Die Aufschaltung der einzelnen Haushalte wird ortsteilweise realisiert. Hiermit soll am Anfang des III. Quartals begonnen werden (Juli 2021).

### ■ Haus des Gastes



Derzeit wurden die Abdichtungsarbeiten der Bodenplatte zu Ende gebracht und die massiven innenliegenden Bauteile, wie z. B. für den Aufzugschacht, werden gemauert. Ein Großteil der Wandelemente ist schon fertiggestellt und wartet im Werk auf die Montage. Am 22.03.2021 wird die Firma WOCON mit der Aufstellung der Stützen und der Fertigteillemente beginnen. Es wird damit gerechnet, dass bis Ende April die Hülle stehen wird und mit einem Richtfest beglückwünscht werden kann.

Noch nicht abschließend geklärte Ausführungsdetails in Bezug auf die Beleuchtung des Kursaales, den Blitzschutz des Gebäudes und den Rauchabzug des Aufzugschachtes befinden sich in der finalen Abstimmung zwischen WOCON und der Gemeinde, ggf. kann sich ein Nachtrag für die Gemeinde aus den Anforderungen ergeben.

Zurzeit erfolgen auch die Planungen und Abstimmungen mit möglichen Lieferanten zu den Ausstattungsgegenständen und zur Möblierung. Die Fertigstellung des Hauses des Gastes soll bis November 2021 erfolgen.

### ■ Ernst-Thälmann-Straße

Im März wurden die Arbeiten unter nun frostfreien Bedingungen wieder aufgenommen. Zwischen der Poststraße und der Kurzen Straße werden der Gehweg zurückgebaut und die Borde



erstellt. Parallel dazu hat der Leitungsbau im Abschnitt Kurze Straße bis zur Mittelstraße begonnen. Sobald in der Woche vor Ostern alle Restarbeiten am Hort abgeschlossen sind, werden die dadurch frei gewordenen Mitarbeiter der Baufirma die Arbeiten in der Ernst-Thälmann-Straße verstärken. Die fertiggestellten Straßenabschnitte werden dann im April gepflastert.

### ■ Baumaßnahme Zufahrt Hort

Nach der Winterzwangspause im Februar wurde die Erstellung der Nebenanlagen zum Hortgebäude (Fußwege und Parkplätze) begonnen, und einiges ist schon fertiggestellt.

Die Leuchten sind bereits aufgestellt und die letzten Pflasterarbeiten vor der Kita sollen in der 13. KW erfolgen.

Der Angleich der Parkflächen hinter den Blöcken Straße der Jugend an das neue Straßenniveau ist in Arbeit. Mit der Fertigstellung der kompletten Zuwegung ist in der Woche vor Ostern zu rechnen.



## ■ Neuerrichtung Feuerlöschteiche

Für die Sicherung des Brandschutzes sollen in folgenden Bereichen entsprechende Maßnahmen durchgeführt werden.



■ **Fährdorf Hof:** Die Firma Pick Bau erhielt den Auftrag für eine Lieferung eines Feuerlösch tanks. Das Bauvorhaben kann im März fertiggestellt werden.

■ **Seedorf:** Die Firma Rene Brüsewitz erhielt den Auftrag, einen Feuerlöschteich zu errichten. Soweit die notwendige Temperatur zum Schweißen der Teichfolie erreicht ist, werden die Arbeiten beginnen. Entsprechend der Wetterlage ist mit der Fertigstellung auch noch im März oder Anfang April zu rechnen.

## ■ Arbeitsgruppe Schul- und Sportstättenbau

Am 1. Februar 2021 fand die erste Beratung der Arbeitsgruppe Schul- und Sporthallenbau statt. Inhaltlicher Schwerpunkt war die Notwendigkeit der Erarbeitung eines Raum- und Funktionsprogramms. Hier bedarf es noch weiterer Abstimmungen hinsichtlich der tatsächlichen Bedarfe, gerade mit Blick auf die Festlegung von Schülerzahlen. Ebenfalls werden die Chancen erörtert, die ein Neubau für eine zukunftsweisende Unterrichtsgestaltung bietet.

Ein Bodengutachten über den Baugrund in der Straße der Jugend weist nach, dass der vorzufindende Baugrund unterschiedlich gut geeignet ist. Zum einen ist in der Nähe des Entwässerungsgrabens aus der Reuterhöhe eine tiefliegende und großflächige Torflinse festgestellt worden. Um die Größe der Torflinse enger eingrenzen zu können, wären weitere Bohrungen erforderlich. Zum anderen ist der Grundwasserspiegel nicht einheitlich, aber insgesamt mit einem Meter unter Gelände sehr hoch. In jedem Fall sind baugrundverbessernde Maßnahmen oder eine Tiefgründung vorzusehen, die im Gesamtvorhaben kostenmäßig mit zu berücksichtigen sind. Mit der Planung des Baukörpers kann auf diese Situation eingegangen werden. So besteht gegebenenfalls die Möglichkeit, dass die Geometrie des Baukörpers und/oder dessen Lage so anzupassen sind, dass der Baugrundbereich um den torfhaltigen Boden ausgespart bleibt. Allerdings kann die Standortfrage damit nicht abschließend bewertet werden, weitere Standorte stehen noch in der Abwägung.

Weiterhin wurde seitens der Bürgermeisterin die Bitte um eine zusätzliche finanzielle Förderung an die Ministerpräsidentin herangetragen. Bezüglich dieser Bitte, hat die Staatskanzlei die Empfehlung ausgesprochen, dass die Gemeinde entscheiden soll, welche Baumaßnahme (Schule oder Sporthalle) als Erstes durchgeführt werden soll, um sich durch eine parallele Baudurchführung weder personell noch finanziell zu überfordern.

Der ausgearbeitete Zeitplan legt nahe, dass mit einem Schulneubau nicht vor dem Schuljahr 2026/2027 zu rechnen ist.

## ■ Um- und Ausbau Ortsdurchfahrt Kirchdorf (L 121)

Die Vermessungsarbeiten für die Baustraße und die Nachmessung der Ortslage wurden im Dezember 2020 abgeschlossen. Zurzeit erfolgt die Auswertung der Messergebnisse durch das Vermessungsbüro Sohn aus Wismar.

Die Übergabe der neuen Grundlagenvermessung an das Straßenbauamt Schwerin war für Anfang Februar angekündigt. Auf Grundlage der übergebenen Vermessung erfolgt die Erstellung des Vorentwurfes gemäß den Absprachen aus den vorhergegangenen Beratungs- und Abstimmungsrunden. Der Vorentwurf soll im Frühjahr 2021 vorliegen.

## Weitere Themen

### ■ Auswertung Videokonferenz Nahbus-Pendelbus

Um die möglichen Optionen auszuloten, hat es am 18. Februar einen entsprechenden Termin der Gemeinde (Frau Richter/Herrn Frick) mit Nahbus (Herrn Lettau) und dem Landkreis NWM (Herrn Waldraff) gegeben. Grundsätzlich steht Nahbus der Idee eines Pendelbusses offen gegenüber. Dieser könnte in Eigenregie durch Nahbus oder in Kooperation durch einen Subunternehmer betrieben werden. Bevor umfangreiche Investitionen getätigt werden, sollte zunächst mit einem Dieselsebus begonnen werden, um den tatsächlichen Bedarf zu ermitteln, an dem sich dann die Anschaffung eines Elektrobusses orientieren sollte. In einem ersten Schritt wird der vorliegende Fahrplänenentwurf mit dem Linienfahrplan von Nahbus noch einmal abgestimmt und das Gästepotenzial der einzelnen Haltestellen und Orte ermittelt. Auf Basis dieser Ergebnisse wird Nahbus dann ein Angebot unterbreiten.

### ■ Inselmuseum / Audioguide

Die Anschaffung eines Audioguides für das Inselmuseum soll möglichst mit Fördermitteln ungesetzt werden. Ein entsprechender Antrag für Kleinprojekte ist an die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Westmecklenburg gestellt worden, die die Auswahl von Förderprojekten im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) Regionalbudgetförderrichtlinie vornimmt. Damit können Kleinprojekte mit höchstens 20.000 Euro Gesamtausgaben mitfinanziert werden. Diese wählt die jeweilige Lokale Aktionsgruppe aus. Maximal 80 Prozent, höchstens 16.000 Euro, können je Projekt als Zuschuss gefördert werden. Die Zuwendung wird als nicht rückzahlbare Teilfinanzierung gewährt.

## ■ WLAN für die Strände Am Schwarzen Busch und Timmendorf Strand

Die nach Fertigstellung des Breitbandausbaus geplante Versorgung der Strände mit kostenlosem WLAN wurde am 11.03.2021 mit der Firma Aplas IT aus Schleswig-Holstein vor Ort besprochen und eine Bestandsaufnahme der Örtlichkeiten und Anschlussoptionen vorgenommen. Im Ergebnis kann neben der Versorgung der Strände auch die Promenade Am Schwarzen Busch sowie der Hafen in Timmendorf Strand mit abgebildet werden. Die notwendige Versorgung der Sendemasten mit Strom wird geprüft. In Vorbereitung der Ausschreibung erwarten wir nun das Informationsangebot der Firma Aplas IT. Parallel werden wir die Möglichkeit der Förderung dieser Investition prüfen.

## ■ Silo / Seegras / Technik / DLRG



Der Fördermittelantrag zur Errichtung der Seegrasbehandlungsanlage und der Anschaffung von Technik wurde um die Anschaffung neuer DLRG-Wachtürme erweitert und vom Landesförderinstitut (LFI) mit einem neuen Aktenzeichen versehen. Mit der entsprechenden Nachricht vom LFI erhielten wir am 11.03.2021 auch die Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn.

Ihre Gabriele Richter  
Bürgermeisterin

## Hinweis auf Satzungsveröffentlichung

Auf unserer Internetseite  
[www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de)  
ist die

**1. Änderung der Satzung  
über die Erhebung  
einer Zweitwohnungssteuer in der  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel  
veröffentlicht.**

# Landratswahl am 25. April 2021

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Am Sonntag, dem 25. April 2021, wählen Sie mit Ihrer Stimme die Landrätin oder den Landrat des Landkreises Nordwestmecklenburg.

Die Wahl fällt in die schwierige Zeit der Corona-Pandemie. Es wurde trotz der Corona-Pandemie entschieden, die Wahl als Urnenwahl durchzuführen. Bitte beachten Sie, dass die Wahl nicht wie gewohnt im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung stattfindet, sondern in der **Sporthalle Kirchdorf**.

Die Wahlbenachrichtigungskarten werden bis spätestens 4. April 2021 an die Haushalte verschickt.

In Zeiten der Covid19-Pandemie haben unsere alltäglichen Lebenseinschränkungen leider auch Auswirkungen auf die Durchführung dieser genannten Wahl. Im Wahllokal sind erhebliche hy-

gienische Vorsichtsmaßnahmen zu treffen und die Wählerströme sind entsprechend zu lenken, um Ansteckungen zu vermeiden.

**Weiterhin haben Sie die Möglichkeit, die Briefwahl zu nutzen. Folgende Hinweise hierzu:** Sie können den Wahlscheinantrag auf Ihrer Wahlbenachrichtigung nutzen und bei der Gemeindeverwaltung einwerfen, einen Antrag per E-Mail an r.lehmann@inselpoel.net oder per Fax 038425-428122 stellen. Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen dann umgehend per Post zugestellt. Telefonische Briefwahlanträge können aus wahlrechtlichen Gründen leider nicht entgegengenommen werden. Gerne können die Briefwahlunterlagen in der Verwaltung, nach vorheriger telefonischer Absprache, abgeholt werden.

Die Briefwahl ist sicher, unkompliziert und eine einfache Möglichkeit, ohne persönliche Kontak-

te und ohne die eigene Wohnung zu verlassen, das Wahlrecht auszuüben.

Dennoch bleibt Ihnen die Stimmabgabe im Wahllokal Sporthalle Kirchdorf am Wahltag. Die Stimmabgabe im Wahllokal Sporthalle ist wie gewohnt in der Zeit von 08:00 bis 18:00 Uhr möglich.

Das Betreten des Wahllokals ist **nur mit entsprechender Mund-Nasen-Bedeckung** (OP-Maske oder FFP2-Maske) gestattet. Weitere Hygiene- und Schutzmaßnahmen im Wahllokal finden Sie vor Ort in Form von entsprechenden Hinweisschildern. Nach Möglichkeit bitte ich um Mitnahme des eigenen Kugelschreibers.

Bei Fragen jeglicher Art wenden Sie sich bitte an Dunja Eggert (Tel.: 038425-428120) oder Ricarda Lehmann (Tel.: 038425-428121).

Bleiben Sie gesund!

*Dunja Eggert, Wahlleiterin*

## Wasserschaden in der Schule



In der Nacht vom 15. zum 16. März 2021 hat ein undichter Wasserhahn die Toiletten im Nordflügel des Schulgebäudes überschwemmt. Es wurde daraufhin das Wasser abgestellt, um Schaden am Gebäude so weit wie möglich abzuwenden. Die Reparatur wurde umgehend veranlasst und war bereits am Vormittag behoben. Da zur Reparatur in dieser Zeit das Wasser abgestellt werden musste, standen die sanitären Einrichtungen in der Schule nicht zur Verfügung.

Nicht nur das Händewaschen ist für die Hygiene unentbehrlich, auch ist im Gebäude eine Trennung der Schülerbereiche ohne Kreuzungen des Schülerverkehrs vorgesehen, sodass ein Aus-



weichen auf andere Toiletten nicht dem strengen Hygienekonzept genügt hätte. Aus diesen Gründen wurde zur Sicherheit der Schulbetrieb für diesen Tag ausgesetzt und die Schüler nach Hause geschickt. *Lukas Biebernick, SG Bau*

## Corona-Schnelltests möglich bei der Arztpraxis Dipl.-Med. Ingrid Gebser

Ab dem 6. April 2021 sind bei der Arztpraxis Dipl.-Med. Ingrid Gebser, Wismarsche Straße 12 in Kirchdorf Corona-Schnelltests möglich.

Diese werden zu den regulären Öffnungszeiten montags bis freitags von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr und zusätzlich montags und donnerstags von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr angeboten.

Testwillige können die Tests mit oder ohne Termin durchführen lassen.

Informationen erhalten Sie in der Praxis unter Tel.: 038425 20271.



„Das Leben ist kein Eisenbahngleis“

## NACHRUF

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden und Ehrenmitglied

## Norbert Scheffler

der im Alter von nur 63 Jahren von uns ging. Seine Freizeit widmete er unermüdlich der Feuerwehr. Wir werden ihm sein Andenken in Ehren halten.

Die Kameradinnen und Kameraden der FF Kirchdorf/ Ostseebad Insel Poel“

Bodo Köpnick  
Wehrführer

Gabriele Richter  
Bürgermeisterin



## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Betr.: Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 „Wohn- und Ferienbebauung Kaltenhof“ Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 15.03.2021 die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 mit der Gebietsbezeichnung „Wohn- und Ferienbebauung Kaltenhof“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht.

Die Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 tritt am Erscheinungstag dieser Bekanntmachung in Kraft. Jede Person kann die Satzung, die dazugehörige Begründung sowie die der Satzung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen und DIN-Normen) ab diesem Tage in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten einsehen und Auskunft über den Inhalt verlangen. Zusätzlich sind die Satzung und diese Bekanntmachung unter <http://www.ostseebad-insel-poel.de/satzungen.html> einsehbar.

Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschrif-

ten über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächen-nutzungsplanes,

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind (§ 215 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

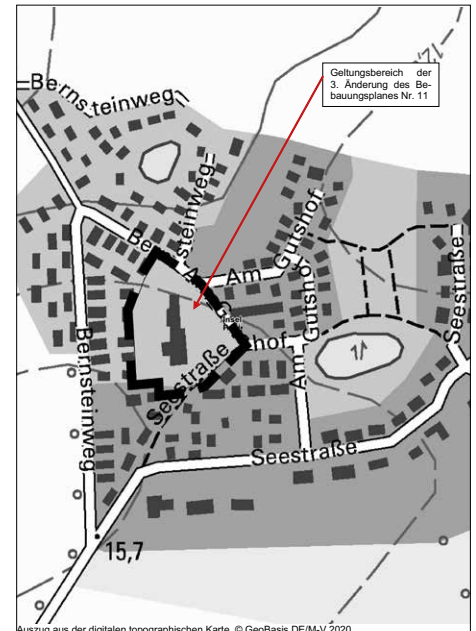
Etwasige Verstöße gegen Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung und Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) oder von aufgrund der KV M-V erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 sind nach § 5 Abs. 5 KV M-V in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich die Verletzung ergeben soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Ostseebad Insel Poel geltend gemacht worden sind.

Kirchdorf, den 01.04.2021

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

#### Anlage

Übersichtsplan der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 „Wohn- und Ferienbebauung Kaltenhof“



## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Betr.: Bebauungsplan Nr. 35 „Erweiterung Lebensmittelmarkt Kirchdorf“ Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 15.03.2021 den Vorentwurf der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 35 „Erweiterung Lebensmittelmarkt Kirchdorf“ einschließlich der Begründung mit Umweltbericht gebilligt und zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) bestimmt.

Der Netto-Markt an der Wismarschen Straße in Kirchdorf strebt eine Vergrößerung seiner Verkaufsfläche an, da die bisherigen Kapazitäten nicht mehr ausreichend sind. Gleichzeitig soll das Stellplatzangebot des Netto-Marktes erweitert werden. Innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nr. 35 ist daher die Festsetzung eines Sonstigen Sondergebietes „großflächiger Einzelhandel“ nach § 11 BauNVO geplant.

Zum Zwecke der **frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit** liegt der Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 35 mit dem dazugehörigen Umweltbericht in der Zeit **vom 12.04.2021 bis zum 17.05.2021** im FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf, öffentlich für jede Person zur Einsicht aus. Die Planunterlagen sind zusätzlich in dem o. g. Aus-

legungszeitraum auf der Internetseite des Amtes unter [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de) einsehbar.

Aufgrund der aktuell bestehenden Infektionsschutzmaßnahmen ist die öffentliche Einsicht nur nach vorheriger **telefonischer Terminvereinbarung** möglich. Dadurch wird gewährleistet, dass die Einsichtnahme in die Planunterlagen in einem separaten Raum und von nur einer Person zurzeit erfolgt. Zusätzlich können Fragen zeitnah an den FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel gestellt werden.

#### FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Tel.: 038425 4281 0

Sollten im Zeitraum der Auslegung weitere Infektionsschutzmaßnahmen erlassen werden, die eine Einsichtnahme behindern oder verhindern, wird die Auslegung um einen angemessenen Zeitraum verlängert oder ggf. zu einem anderen Zeitpunkt nachgeholt werden.

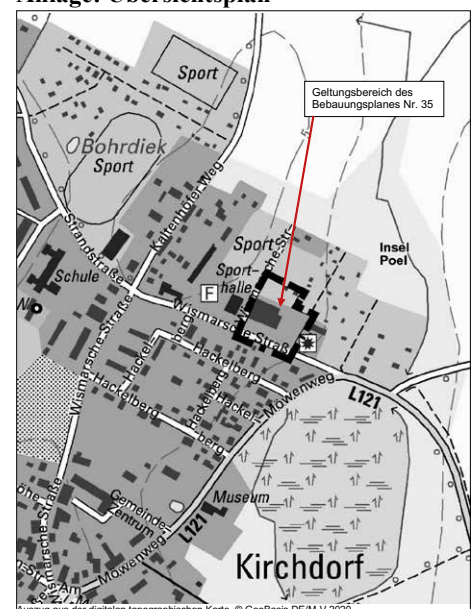
Während der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB können von jeder Person Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Im Zeitraum der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung besteht auch die Möglichkeit der Erörterung. Die

Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Kirchdorf, den 01.04.2021

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

#### Anlage: Übersichtsplan



## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Betr.: 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Fährdorf – Süd und Fährdorf – Ausbau“ Bekanntmachung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat am 15.03.2021 den Entwurf der Satzung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Fährdorf – Süd und Fährdorf – Ausbau“ sowie den dazugehörigen Entwurf der Begründung für die Beteiligung nach § 3 Abs. 2 sowie § 4 Abs. 2 i. V. m. § 13 BauGB bestimmt.

Zum Zwecke der **Öffentlichkeitsbeteiligung** liegt der Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 mit dem dazugehörigen Entwurf der Begründung (inkl. Umweltbelange) in der Zeit **vom 12.04.2021 bis zum 17.05.2021** im FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf, öffentlich für jede Person zur Einsicht aus. Die Planunterlagen sind zusätzlich in dem o. g. Auslegungszeitraum auf der Internetseite des Amtes unter [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de) einsehbar.

Aufgrund der aktuell bestehenden Infektionsschutzmaßnahmen ist die öffentliche Einsicht nur nach vorheriger **telefonischer Terminvereinbarung** möglich. Dadurch wird gewährleistet, dass die Einsichtnahme in die Planunterlagen in einem separaten Raum und von nur einer Person zurzeit erfolgt. Zusätzlich können Fragen

zeitnah an den FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel gestellt werden.

**FB IV Bau und Umwelt der  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 4281 0**

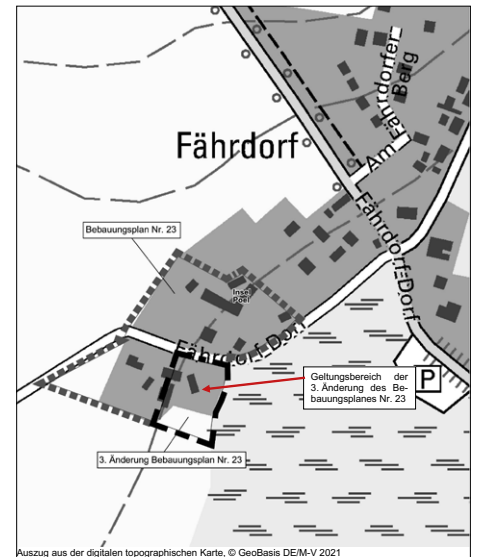
Sollten im Zeitraum der Auslegung weitere Infektionsschutzmaßnahmen erlassen werden, die eine Einsichtnahme behindern oder verhindern, wird die Auslegung um einen angemessenen Zeitraum verlängert oder ggf. zu einem anderen Zeitpunkt nachgeholt werden.

Während der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB können von jeder Person Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Im Zeitraum der Öffentlichkeitsbeteiligung besteht auch die Möglichkeit der Erörterung. Die Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Kirchdorf, den 01.04.2021

*Gabriele Richter, Bürgermeisterin*

#### Anlage: Übersichtsplan



## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Betr.: Satzung über den Bebauungsplan Nr. 38 „Ortslage Niendorf“ Erneute Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 214 Abs. 4 i. V. m. § 10 Abs. 3 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 25.01.2021 den Bebauungsplan Nr. 38 mit der Gebietsbezeichnung „Ortslage Niendorf“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) sowie die Satzung über die Festsetzungen zur äußeren Gestaltung baulicher Anlagen, als Satzung beschlossen.

Die Gemeindevertretung hat am 15.03.2021 den Beschluss zur Durchführung eines ergänzenden Verfahrens nach § 214 Abs. 4 BauGB gefasst sowie den Bebauungsplan Nr. 38 nach Heilung eines Formfehlers erneut als Satzung beschlossen.

Nach Durchführung des ergänzenden Verfahrens zum Planerhalt gemäß § 214 Abs. 4 BauGB wird die Satzung rückwirkend zum 01.02.2021 in Kraft gesetzt.

Jede Person kann die Satzung, die dazugehörige Begründung sowie die der Satzung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen und DIN-Normen) ab diesem Tage in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten einsehen und Auskunft über den Inhalt verlangen. Zusätzlich sind die Satzung und diese Bekanntmachung unter <http://www.ostseebad-insel-poel.de/satzungen.html> einsehbar.

Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort be-

- zeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind (§ 215 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

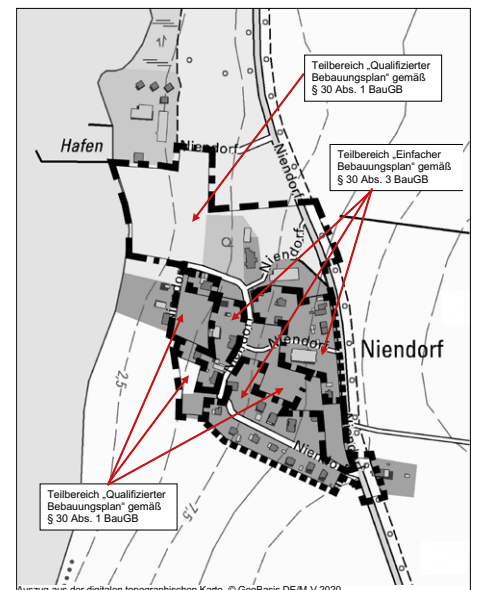
Etwaige Verstöße gegen Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) oder von aufgrund der KV M-V erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 38 sind nach § 5 Abs. 5 KV M-V in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich die Verletzung ergeben soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Ostseebad Insel Poel geltend gemacht worden sind.

Ostseebad Insel Poel, den 01.04.2021

*Gabriele Richter, Bürgermeisterin*

#### Anlage

Übersichtsplan des Bebauungsplanes Nr. 38 „Ortslage Niendorf“



## Erreichbarkeit und Service der Gemeinde- und Kurverwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Gastgeber/-innen,

der aktuelle Lockdown betrifft auch den Publikumsverkehr der Gemeinde- und Kurverwaltung. Der Schutz der Gesundheit von Besuchern und Mitarbeitern hat oberste Priorität. Wir bitten Sie weiterhin, wenn möglich, von einem Besuch in der Gemeinde- und Kurverwaltung abzusehen.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen trotzdem gerne telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg zur Verfügung. Für dringende Anliegen haben wir an den Eingangstüren Klingeln installiert, über die der regulierte Zutritt möglich ist.

Falls ein persönlicher Termin notwendig ist, bitten wir Sie um Terminabsprache mit der/dem jeweiligen Sachbearbeiter/in. Die personelle Besetzung der entsprechenden Sachgebiete entnehmen Sie bitte unserer Internetseite unter: [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de).

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen während der Öffnungszeiten telefonisch zur Verfügung.

### Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel

|             |  |
|-------------|--|
| Montag:     | geschlossen                            |
| Dienstag:   | 08.00–12.00 Uhr und<br>13.00–16.00 Uhr |
| Mittwoch:   | geschlossen                            |
| Donnerstag: | 08.00–12.00 Uhr und<br>15.00–18.00 Uhr |
| Freitag:    | 08.00–12.00 Uhr                        |

Die Kurverwaltung öffnet Montag bis Freitag (für den Publikumsverkehr) von 09.00 bis 17.00 Uhr unter den o. g. Bedingungen.

Bitte kommen Sie alleine und halten Sie sich an die geltenden Abstands- und Hygieneregeln. Vor dem Eintritt werden wir Ihre Kontaktdaten aufnehmen, um bei möglichen Infektionen schnell reagieren zu können.

Leider werden wir das in dieser Form noch einige Zeit ertragen müssen, um die schlimmsten Folgen des Virus abzuwenden. Die Gemeindeverwaltung bleibt in dieser Zeit Ihr Ansprechpartner bei allen Themen, die Sie bewegen, und gerne helfen wir Ihnen weiter.

Gabriele Richter, Die Bürgermeisterin



### Schiedsstelle

Die nächste Sprechzeit der Schiedspersonen Ditmar Brünn und Rose Strauven findet am 8. April 2021 in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, statt.

Telefon: 038425 428574

### Sprechstunde der Bürgermeisterin

Sie haben ein spezielles Anliegen, das die Gemeinde betrifft, und würden am liebsten einmal persönlich mit der Bürgermeisterin darüber sprechen? Kein Problem. Dafür hat die Bürgermeisterin Gabriele Richter eine eigene Sprechstunde eingerichtet: **jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr** in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf. Ganz wichtig: Leider werden auch manchmal andere Termine vorgegeben, daher bitten wir Sie, um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung mit dem Vorzimmer (Tel. 038425-42810 oder E-Mail: [l.blach@inselpoel.net](mailto:l.blach@inselpoel.net)). So können auch Ausweichtermine an anderen Wochentagen abgesprochen werden.



*Ich freue mich auf Ihren Besuch.*

### Gemeindevertreter- vorstehersprechstunde

findet jeden Donnerstag  
von 17.00 bis 18.00 Uhr  
mit Bodo Köpnick statt.



Telefonische Terminabsprache über das Sekretariat Luisa Blach, Tel. 038425/42810.

### Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

|   |                      |
|---|----------------------|
| Arztpraxis Gebser, Poel                             | 038425 20271         |
| Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel                      | 038425 20263         |
| Zahnarztpraxis Oll, Poel                            | 038425 20250         |
| Ärztliche Bereitschaft LK                           | 0385 50000           |
| Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr     |                      |
| Feuerwehr   | 112                  |
| Frauennotruf  | 03841 283627         |
| Heizung/ – Fa. Sören Hoffmann                       | 0172 3220211         |
| Sanitär: – Köpnick & Trost                          | 038425 42466         |
| – Olaf Broska                                       | 038425 42519         |
| <b>Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>             | <b>08000 116 016</b> |
| Insel-Apotheke                                      | 038425 4040          |
| Kinder-/Jugend-Notruf                               | 03841 282079         |
| Notaufnahme Klinikum                                | 03841 330            |
| Polizei – Notruf                                    | 110                  |
| – Insel Poel  | 038425 20374         |
| – Wismar  | 03841 2030           |
| Post Kirchdorf                                      | 038425 20295         |
| Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden. |                      |
| Suchtkrankenhilfe                                   | 0152 53 60 06 03     |

### Bereitschaftsdienst Wochenende, Nacht- und Notdienst

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| – Tierärztlicher Notdienst | 03841 46100  |
| – Wasserschutzpolizei      | 03841 25530  |
| – Yachtservice, G. Müller  | 0172 6426293 |
| – Zweckverband Wismar      | 0172 3223381 |

## Wir sind für Sie da

Liebe Poelerinnen und Poeler, lasst unsere Gastronomie und unseren Einzelhandel nicht im Stich. Macht von dem Liefer- und Abholservice Gebrauch und unterstützt die Betriebe vor Ort. Folgende Betriebe bieten einen Außer-Haus-Verkauf (Liefer- oder Abholservice) nach telefonischer Bestellung an:



- **Bensons Grill & Bar** · Strandstraße 8 · Kirchdorf · Tel.: 038425/427380
- **Pizza Poel** · Gemeinde-Zentrum 13 · Kirchdorf · Tel.: 038425/21801
- **Schuhladen & Lederwaren** · Anke Walther Gemeinde-Zentrum 7 · Kirchdorf Tel.: 038425/20348
- **Gasthaus Zur Insel** · Sandra Mirow Wismarsche Straße 19 · Kirchdorf Tel.: 038425/42615
- **Das Ladencafé** · Anke Leo-Becker Gollwitz 5 · Tel.: 038425/439863
- **Poeler Auszeiten Laden & Café** Wismarsche Str. 1 · Kirchdorf Tel.: 0175/24 34 713

### Angebot der Gemeinde

...an alle Einzelhandelsgeschäfte und Gastronomen: **Kostenlose Anzeige in der Mai-Ausgabe des „Poeler Inselblattes“**

Um die derzeit geschlossenen Einzelhandelsgeschäfte und die Gastronomie der Insel Poel in Zeiten von Corona zu unterstützen, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, kostenlos im „Inselblatt“ zu inserieren. Mit diesem Angebot können Sie die Bürgerinnen und Bürger aktuell über Ihr Angebot (z. B. Abhol-/Lieferdienst oder gastronomischer Außer-Haus-Verkauf) informieren.

Weitere Informationen bei Fragen rund um die Anzeigenschaltung erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei **Frau Blach unter Tel. 038425/428110 oder per E-Mail unter [l.blach@inselpoel.net](mailto:l.blach@inselpoel.net)**.

### Inselbibliothek aktuell



Liebe LeserInnen der Inselbibliothek, ab sofort hat die Inselbibliothek wieder wie gewohnt zu den regulären Öffnungszeiten unter den Schutzmaßnahmen der Corona-LVO M-V (Maske, Abstand, max. 2 Leser) für Sie geöffnet.

|    |                  |
|----|------------------|
| Mo | 9.00 – 14.30 Uhr |
| Di | 9.00 – 14.30 Uhr |
| Do | 9.00 – 16.30 Uhr |
| Fr | 9.00 – 14.30 Uhr |

Bitte melden Sie sich bei Fragen oder Anregungen gern per Mail ([bibo@insel-poel.de](mailto:bibo@insel-poel.de)) oder Telefon (038425-20287).

Anne Stoll

### Abholtermin der Wertstofftonne

APRIL

14.04.2021 (Mittwoch)





## Aufruf zum Fotowettbewerb „Insel Poel – unsere Heimat“

Fotobegeisterte, Hobbyknipser und Kreative aufgepasst: Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel sucht die schönsten Motive unserer Insel. Die Bilder des Winters sind allgegenwärtig und der Frühling klopft langsam an die Tür. Jede Jahreszeit hat dabei ihren ganz besonderen Charme, besonders in der landwirtschaftlich reizvollen Umgebung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel. Jeder hat seine eigenen Schätze, für die er seine Heimat liebt und die sie ganz besonders machen. Bis Ende Oktober 2021 sind deshalb alle Interessierten dazu eingeladen, sich am Wettbewerb der Fotokreativen zu beteiligen.

Die schönsten und eindrucksvollsten Fotomotive werden von einer ausgewiesenen Jury bewertet und ausgewählt. Die Auswahlkriterien sind unter anderem das Motiv, die Bildgestaltung und die Technik. Die zwölf Siegerbilder werden im Folgejahr in Form eines Kalenders der Insel Poel veröffentlicht. Die Veröffentlichung erfolgt im Rahmen des Neujahrsempfangs auf der Insel Poel und hier warten ebenso kleine Preise auf die Gewinner des Wettbewerbs.

Mit Einsendung stimmen Sie zu, dass die Bilder im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Ostseebad Insel Poel in Web und Print genutzt werden können. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Teilnahme.

Ihre Fotos können Sie bis einschließlich **31. Oktober 2021** per E-Mail an [l.blach@inselpoel.net](mailto:l.blach@inselpoel.net) senden. Bitte senden Sie uns Ihre Fotos digital als jpg-Datei (Auflösung 300 dpi).

Geben Sie Ihren Namen, Ihre Kontaktdaten und den Entstehungsort des Bildes an. Voraussetzung der Teilnahme ist, dass das Bild auf der Insel Poel aufgenommen wurde.


Wir freuen uns auf zahlreiche Aufnahmen!


*Ihre Bürgermeisterin Gabriele Richter*



### Wir bitten um Beachtung folgender Hinweise zum Thema Urheberrecht:

Der/die Teilnehmer/in versichert, dass er uneingeschränkt jedes Verwertungsrecht an den eingereichten Bildern hat. Sind auf den Bildern Personen zu sehen, müssen diese damit einverstanden sein, dass diese Bilder veröffentlicht werden. Die Bilder müssen frei von Rechten Dritter sein. Sollten dennoch Rechte von Außenstehenden geltend gemacht werden, so stellt der/die Teilnehmer/in die Gemeinde Ostseebad Insel Poel von allen Ansprüchen frei. Jeder Teilnehmer räumt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel unentgeltlich die räumlich, zeitlich und inhaltlich uneingeschränkten Nutzungsrechte einschließlich der Bearbeitung, Vervielfältigung und Berichterstattung ein. Es besteht kein Anspruch, dass das eingereichte Bild veröffentlicht wird.



**Öffnungszeiten  
Inselmuseum** 

Das Museum bleibt bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen.

**Im April findet keine  
Gemeindevertreterversammlung statt.**



**Wir wollen  
Ihren  
Schrott!**

Am Freitag, dem **9. April 2021**, sammelt die Feuerwehr der Insel Poel Altmetall und Schrott jeglicher Art. Ausgenommen sind Kühlschränke und Elektroschrott. Wir bitten Sie, den Schrott in dieser Zeit, gut erkenntlich, für die Abholung bereitzustellen. Der Erlös ist für die Ausrüstung und die Aktivitäten der Jugendfeuerwehr. **Vielen Dank für Ihre Unterstützung.**

*Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr*

## Containerstellplatz Timmendorf (Dorf)

Einige Mitbürger werden es sicherlich schon bemerkt haben. Anfang März wurden die Wertstoffsammeltonnen für Papier, Altglas sowie der Altkleidercontainer beim alten Konsum in Timmendorf (Dorf) entfernt. Grund hierfür ist, dass diese auf dem Grundstück einer Privatperson standen und diese Person die Abstellung dort nun nicht mehr duldet. Unter kurzer Fristsetzung wurde die Gemeinde vom Anwalt des Grundstückseigentümers aufgefordert, die Container zu entfernen.

Trotz sehr intensiver Bemühungen war es leider nicht möglich, einen anderen Containerstellplatz in Timmendorf (Dorf) einzurichten. Zum einen besitzt die Gemeinde dort keine adäquaten

Grundstücke und zum anderen schieden einige, grundsätzlich geeignete Plätze, aufgrund von naturschutzrechtlichen und baurechtlichen Bedenken aus.

Die bisher in Timmendorf (Dorf) befindlichen Container wurden anteilig bei den Wertstoffsammelstellen in Timmendorf (Strand) und Kirchdorf am Gemeinde-Zentrum wieder aufgestellt. Wir bitten Sie, in Zukunft diese Wertstoffsammelstellen zu benutzen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

*Andreas Lindner, Sachbearbeiter  
Sachgebiet öffentliche Sicherheit/Ordnung,  
Brand- und Katastrophenschutz*



## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Betr.: 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 der Gemeinde Ostseebad Insel Poel „Wohnbebauung Neuhof“ – Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 15.03.2021 die Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“ beschlossen. Der Änderungsbereich befindet sich im Norden des rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 24 und umfasst die Flurstücke 10/4 (teilw.), 34, 171/1 und 222/2 (teilw.) der Flur 1, Gemarkung Neuhof-Seedorf. Im Norden und Westen grenzen landwirtschaftliche Nutzflächen, im Osten und Süden vorhandene Wohnbebauung an das Plangebiet an.

Die Gemeinde möchte mit der vorliegenden 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“ die vormals festgesetzten Grünflächen mit den Zweckbestimmungen „Parkanlage“, „Hausgarten“ und „Streuobstwiese“ in allgemeine Wohngebiete (WA) um-

widmen. Es wird die Errichtung von ausschließlich dem Dauerwohnen dienenden Gebäuden verfolgt. Die Wohnräume sollen in Einzel- oder Doppelhäusern zur Verfügung gestellt werden. Der Bebauungsplan wird im Regelverfahren nach § 10 BauGB aufgestellt.

Die vormals festgesetzten Ausgleichsflächen werden an anderer Stelle im Gemeindegebiet angesiedelt.

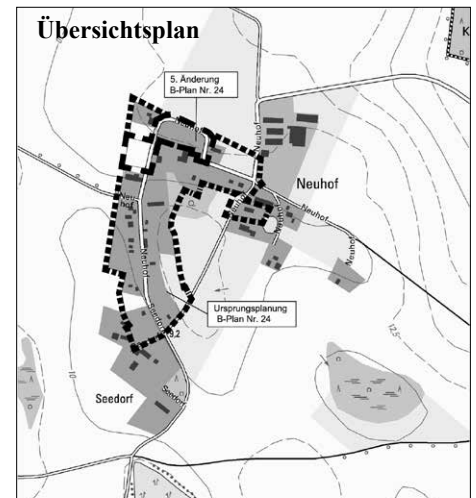
Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Kirchdorf, den 01.04.2021

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Anlage:

Übersichtsplan: Geltungsbereich der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Wohnbebauung Neuhof“



*Weit zieht der Winter sich zurück,  
es grünen Busch und Bäume.  
Das Lied der Nachtigall heißt Glück  
im Glanz der Frühlingsträume.*

*Natur uns schon erahnen lässt,  
was wir bald nicht mehr missen  
undweisend auf das Osterfest  
blüh'n leuchtendgelb Narzissen.*

(Anita Menger)



Trotz der derzeit angespannten Lage wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern im Namens der gesamten Gemeindeverwaltung und Gemeindevertretung und auch persönlich ein frohes Osterfest und schöne Feiertage. Behalten Sie in dieser schwierigen Zeit Ihre Lebensfreude und die Zuversicht, dass wir uns hoffentlich schon bald wieder persönlich begegnen können.

Und vor allem:

Blieben Sie bitte gesund!

Gabriele Richter  
Bürgermeisterin

Bodo Köpnick  
Vorsitzender der  
Gemeindevertretung

## Vorfreude auf Ostern

REWE unterstützt schon seit mehreren Jahren unsere Poeler Vereine, Veranstaltungen oder andere Aktivitäten. Die Mitarbeiter des Marktes haben immer für unsere gesellschaftlichen Belange ein offenes Ohr und bieten unkompliziert ihre Hilfe und Unterstützung an, wenn man sie braucht. Und so hat REWE auch die Idee von Christine & Steven Buchholz unterstützt und wird kostenlos Süßwaren und kleine Getränke für die Umsetzung einer besonderen Überraschung zur Verfügung stellen. Die beiden Initiatoren wollen alle Kinder der Kindertagesstätte „Poeler Kükenest“ in die

„Oster-Straße“ (= Kurze Straße) einladen. Diese wurde von den Anwohnern mit viel Liebe und handwerklichem Geschick österlich geschmückt. So können dann die Kinder die bunten Osterhasen, die vielen Ostereier und weitere österliche Schmuckelemente bestaunen. Die Initiatoren wollen damit den Kindern eine Freude machen und sie auf das Osterfest einstimmen. Da viele Veranstaltungen und das gesellige Beisammensein aufgrund der Corona-Pandemie ausfallen müssen, haben sie sich für die Kinder diese kleine Überraschung ausgedacht.



Gundula Buchholz und Siegfried Jantzen bedanken sich im Namen aller Anwohner der Oster-Straße beim REWE Marktleiter Herrn Moritz und seinem Stellvertreter Herrn Thomsen für die Mitwirkung mit einem selbst gebackenen Kuchen.



# Geburtstage des Monats



*Das Wichtigste auf dem Weg unseres Lebens ist, dass wir dem Leben und der Liebe nicht aus dem Weg gehen.* Ernst Ferstl

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich, die im April ihren Geburtstag feiern: „Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit, Glück und Erfolg sowie Zufriedenheit und persönliches Wohlergehen. Erleben Sie einen wunderschönen Tag und genießen Sie die Aufmerksamkeiten, die Ihnen durch Ihre Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannten entgegengebracht werden.“

|        |                         |            |                |
|--------|-------------------------|------------|----------------|
| 04.04. | Frau Resi Pierstorf     | Kirchdorf  | 85. Geburtstag |
| 13.04. | Herr Reinhold Reek      | Timmendorf | 80. Geburtstag |
| 22.04. | Frau Brigitte Siggel    | Kirchdorf  | 80. Geburtstag |
| 24.04. | Frau Ursula-Maria Lange | Malchow    | 70. Geburtstag |
| 29.04. | Herr Klaus Bläsche      | Kirchdorf  | 80. Geburtstag |
| 29.04. | Frau Dagmar Kussin      | Kirchdorf  | 80. Geburtstag |
| 29.04. | Frau Gundula Stier      | Fährdorf   | 75. Geburtstag |

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich zum **60. Hochzeitstag Ingrid und Gerhard Siggel** aus Kirchdorf am 1. April  
zum **50. Hochzeitstag Marita und Helmuth Eggert** aus Kirchdorf am 16. April  
zum **50. Hochzeitstag Ihnes und Dr. Rolf-Peter Tiedt** aus Kirchdorf am 22. April und wünscht noch weiterhin schöne gemeinsame Jahre.

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ebenfalls herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.

## Dauerhaftes Campieren des Zirkus Aprila

Ab sofort kann nicht nur frische Ostseeluft geschnuppert werden, sondern auch Zirkusluft

In der Aprilausgabe 2020 des „Poeler Inselblattes“ wurde über eine neue Anschaffung in der Gemeindeverwaltung berichtet. In dem Beitrag ging es um den Erwerb von Dienstpferden für die täglich anfallenden Außendienstkontrollfahrten, um einen maßgeblichen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ist nun aufgrund dessen klimatechnischer Vorreiter für alle norddeutschen Verwaltungen.

Dies hat uns natürlich sehr angespornt, und kurzerhand wurden die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Insel Poel von den Gemeindevertretern aufgefordert, weitere Tiere für die Erledigung sämtlicher Amtsgeschäfte anzuschaffen. Auf der Suche im Internet sind wir dann auf den Zirkus Aprila gestoßen. Dieser suchte eine dauerhafte Möglichkeit zum Campieren. Er beherbergt 50 Wildtiere, unter anderem einen Beutelwolf, Auerochsen, einen chinesischen Flussdelfin und, was alle Kinder erfreuen könnte: sogar einen Brachiosaurus, den sogenannten Langhals.

Somit können nun auch die Mitarbeiter des Bauhofes profitieren. Anstatt zum Beispiel für Baumfällarbeiten eine Hebebühne kostenpflichtig zu mieten, kann nun auf den Langhals zurückgegriffen werden.

Ab dem 1. April 2021 wird der Zirkus nun dau-



erhaft auf dem Parkplatz in Fährdorf campieren. Die Bürgermeisterin der Gemeinde Ostseebad Insel Poel Gabriele Richter bittet im Vorfeld bereits um Verständnis, dass es zu dauerhaften Geruchs- und/oder Lärmbelästigungen in Fährdorf und auf der restlichen Insel kommen könnte.

## Buchempfehlungen aus der Inselbibliothek

Die Romanreihe „Mutige Frauen zwischen Kunst und Liebe“ erzählt die wahren und inspirierenden Geschichten von Frauen, die gegen alle Widerstände zu Ikonen ihrer Zeit wurden. In mittlerweile fünfzehn Bänden begeistern die bewegenden Schicksale von Frida Kahlo, Coco Chanel, Maria Callas und vielen anderen Künstlerinnen und Musen.



**Kamala Harris** ist die erste Frau und erste Schwarze als Vizepräsidentin der USA. Sie hat das Amt in jenem historischen Moment übernommen, in dem die Vereinigten Staaten gespalten sind wie nie zuvor. Wer ist diese Frau, die die Zukunft der USA mitprägen wird? Was treibt sie an? Ihre Lebensgeschichte ruft immer wieder die grundlegenden Werte von Freiheit, Toleranz und Gerechtigkeit in Erinnerung, die heute so sehr in Gefahr geraten sind. Das beeindruckende Zeugnis einer klugen und charismatischen Politikerin – und die bewegende Geschichte einer Frau, auf deren Schultern die Hoffnung einer ganzen Nation ruht.

Anne Stoll

## Ein etwas anderer Frauentag in 2021

Am 8. März wäre unsere traditionelle Frauentagsfeier gewesen; diese konnten wir coronabedingt in diesem Jahr leider nicht durchführen. Dennoch sollten unsere treuen Frauen an diesem Tag gewürdigt werden. Der Verein Poeler Leben organisierte Frühlingsprimeln und Frau Rubach zauberte in Sachen Kuchen. Wie im „Inselblatt“ angekündigt, konnten an diesem Tag eine Frühlingsprimel und ein Kuchenpaket abgeholt werden, und wer nicht kommen konnte, dem wurde es vorbeigebracht.

Über 60 Frauen wurde große Freude bereitet und ein Lichtblick in diesen schweren Zeiten vermittelt.

Wir danken allen Helfern für ihren Einsatz.

20 Primeln, gestiftet von unserer Landtagsabgeordneten Martina Tegtmeier, überbrachte Herr



Strohschein schon am Morgen. Der Verein wird diese sobald es möglich ist zur Außenbepflanzung verwenden. Auch hierfür herzlichen Dank.

F. Nolte



*Wir gratulieren allen Mitgliedern, die in diesem Monat Geburtstag haben, und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.*

Der Vorstand Poeler Leben e.V.



## Fahrradwerkstatt des MGH ist wieder aktiv

Die Fahrradwerkstatt in der Wismarschen Straße in Kirchdorf ist ab 6. April jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr wieder geöffnet. Für Notfälle melden Sie sich unter 038425/21178 oder 26021.

*Das Team der Fahrradwerkstatt*



**Mehr Generationen Haus**  
Miteinander – Füreinander

## MGH sterrätsel



1. Welcher Form ähnelt unsere Insel?
2. Wie nennt man das Poeler Leben noch?
3. Der größte Ort der Insel?
4. Für was steht MGH?
5. Was ist der höchste Punkt der Insel?
6. Welches Gemüse wurde hier viel angebaut?
7. Wie nennt man unseren Kirchturm?
8. Welcher Baum steht vor unserem Gebäude?
9. Welche Blume blüht zu Ostern?
10. Was fangen die Fischer im März?
11. Wie nennt man die Ohren vom Hasen?
12. Welches Fest feiern wir nach Ostern?
13. Das MGH Logo ist rot, blau und ...?
14. Wie heißt der Samstag vor Ostern?
15. Wie viele Dörfer hat die Insel?
16. Die Poeler Wappenblume?
17. Unser Sommerangebot im Park?
18. Ein Plattfisch?
19. Wie nennt man die Leiterin des MGH?
20. Miteinander?



Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzworträtsel-Generator <https://www.xwords-generator.de/de>

### Abholung der Kassierer-Listen

Liebe Helferinnen und Helfer, die Listen zur Beitragskassierung 2021 des Vereins „Poeler Leben“ können ab 12. April im Verein abgeholt werden.

Das Lösungswort schicken Sie bitte bis zum 11.04.2021 mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift per E-Mail an: [mgh2-inselpoel@web.de](mailto:mgh2-inselpoel@web.de), per Post oder stecken die Antwort direkt in unseren Briefkasten im Möwenweg 2, 23999 Insel Poel

Die 3 Sachpreise werden unter allen richtigen Lösungen ausgelost und im nächsten Inselblatt bekannt gegeben. Pro Teilnehmer und Gewinnspiel ist immer nur ein Gewinn möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## Sport in Corona-Zeiten für den guten Zweck

Dass die Corona-Krise auch kreative Ideen hervorbringt, beweist eindrucksvoll der Trainer der 1. Poeler Fußballmannschaft Daniel Stocks. Um seine Fußballer und die gesamte Abteilung Fußball in der nun schon so lange währenden Zwangspause zu motivieren und bei Laune zu halten, startete er kurzerhand ein besonderes Trainingsprogramm: Laufen für den guten Zweck! Der Erlös dieser Aktion wird dem Poeler Schulverein sowie den Seenotrettern zugutekommen.

Schnell waren Sponsoren gefunden, die diese noch nie dagewesene Aktion gerne unterstützen wollen, und das fand so großen Anklang, dass sich gleich mehrere Sportabteilungen des Poeler SV, wie die Frauenfußballmannschaft, das Drachenbootteam und sogar der Neuburger SV, nun im Wettstreit für den guten Zweck befinden. Es



wird gelaufen, geradelt und Kraftsport absolviert, vereint für die gute Sache.

Die Aktion dauerte dreieinhalb Wochen und wurde am 23. März beendet.

Über den Erlös und die Geldübergabe dieser besonderen Aktion berichten wir in der nächsten Ausgabe des „Poeler Inselblattes“!

*Poeler Sportverein*



— Anzeige —

## Neue Trikots für die Volleyballer



25 neue Trikots, gesponsert von Alexander Hohmann, hat die Poeler Volleyballmannschaft am 14. März, vertreten durch Nico Behrend, dem Abteilungsleiter Volleyball, mit großer Freude entgegengenommen. Herr Hohmann wohnt seit einiger Zeit auf Poel und hat seine Verbundenheit zur Insel mit der Trikotspende unterstrichen. Auch die Beflockung der Trikots durch die Firma Textildruck in Wismar hat Herr Hohmann komplett übernommen. Die Volleyballer und der Vorstand des Poeler SV 1923 bedanken sich recht herzlich für diese gelungene Überraschung!



**Landratskandidat Tino Schomann**  
bodenständig. pragmatisch. innovativ.

X Landratswahl 25. April 2021

**33 Jahre, verheiratet, 2 Kinder**

**selbstständiger Landwirt & Bürgermeister**

**aktives Feuerwehr- & Kreistagsmitglied**

 tino.schomann  Landratskandidat Tino Schomann [www.tinoschomann.de](http://www.tinoschomann.de)

V.L.S.d.P. CDU Kreisverband Nordwestmecklenburg  
Kreistagsmitglied: Ingrid Schaffranke August-Bebel-Str. 40 · 23916 Grevesmühlen

## Unser Gartentipp

April 2021

**Hat der März die Launen des April vorweggenommen?**



Die Aussaat von Radieschen, Erbsen, Spinat und frühen Möhren sollte nun ins Freiland vorgenommen werden. Im Frühbeet oder auf der Fensterbank kann die Aussaat von Gurken, Kürbis, Zucchini und Zuckermais erfolgen, zum Monatsende dann auch Spätgemüse wie die Kohlarten, Weiß-, Rot-, Rosenkohl und Wirsing. Lavendel, Thymian und Salbei sollten zurückgeschnitten werden. Mit wärmerer Witterung ist mit dem Auftreten von Erdflöhen zu rechnen, die durch regelmäßiges Gießen und Mulchen vertrieben werden können (sie lieben es trocken).

Obstbäume sind dankbar für eine Düngergabe im Kronentraufbereich. Neupflanzung von Obstbäumen und Hecken sind noch möglich, wie auch die von Stauden.

Kartoffeln können noch vorgekeimt werden (es eignen sich Eierkartons) und werden zum Monatsende in den Boden gebracht.

*Ihre Kleingartenfachberatung*



## Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt:

**Aufgrund der Beschlusslage zum Osterfest 2021 können in der Zeit vom 1. bis 5. April keine Gottesdienste in unserer Inselkirche stattfinden; hingewiesen sei auf die Übertragung von Gottesdiensten in den Medien an den Feiertagen.**

**Gottesdienste in der Inselkirche im April** (wegen der Platzbeschränkung besteht die Möglichkeit, sich vorher anzumelden, Tel. 038425 20228)

- Sonntag, 11. April, 10 Uhr: Gottesdienst
- Sonntag, 18. April, 10 Uhr: Gottesdienst
- Sonntag, 25. April, 10 Uhr: Gottesdienst

### Sprechstunden im Pfarrhaus:

■ dienstags von 14 bis 16 Uhr bei Pastor Staak (auch in Friedhofsangelegenheiten) sowie nach Vereinbarung

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

### Adresse:

Pastor Johannes Staak, Evangelisch-Lutherisches Pfarramt, Möwenweg 9, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 20228, Fax: 038425 42458  
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

### Bankverbindungen

#### Kirchengemeinde:

- für Kirchgeld und Spenden:  
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
  - für Friedhofsgebühren:  
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303
- bei der VR Bank Mecklenburg eG  
BIC: GENODEF1GUE

*Bei uns ist alle Tage Ostern,  
nur dass man einmal im Jahr  
Ostern feiert.*

*Martin Luther (1483 – 1546)*

— Anzeigen —

Vermiete eine sehr gepflegte, helle 2-Raum-Wohnung, 67 m<sup>2</sup> in Kirchdorf. 2 Räume, Einbauküche, Bad mit Wanne und Dusche, hochwertige Fußböden für 7 €/m<sup>2</sup> ab sofort  
Zu erfragen unter Tel. 0176/62 84 96 03

### Junges Paar sucht kleines Mehrfamilienhaus in Wismar oder in der näheren Umgebung

(Grundstück 200 bis 500 m<sup>2</sup>).

Gerne auch sanierungs- oder renovierungsbedürftig, aber mit Potenzial für ein gemütliches Zuhause für mehrere Generationen. Erfahrung mit der Verkaufsabwicklung ist vorhanden, deshalb gerne ohne Makler.  
Wir würden uns sehr freuen, von Ihnen kontaktiert zu werden.  
Tel.: 0174-2453852 oder je.hanna@web.de

## Nachrichten aus der Kirchengemeinde

Liebe Poeler, liebe Leser!

Vor einem Jahr mussten die Türen unserer Poeler Inselkirche zum Osterfest geschlossen bleiben. Der erste Lockdown erforderte diese Schließung, die sich nun wiederholt. Schweren Herzens blieb die Gemeinde zu Hause. Eine gemeinsame Aktion, am Karfreitag und am Ostersonntag jeweils um 11 Uhr eine Kerze zu entzünden und ein Vaterunser zu beten, schuf etwas Verbindung. Nach einem Jahr hat uns die Pandemie immer noch im Griff und die dritte Welle bedrückt die Menschen. Viele fragen sich, wie es weitergeht – auch in unserer Kirchengemeinde. Darum möchte ich über den augenblicklichen Stand im kirchlichen Leben auf unserer Insel informieren.

### Gottesdienste

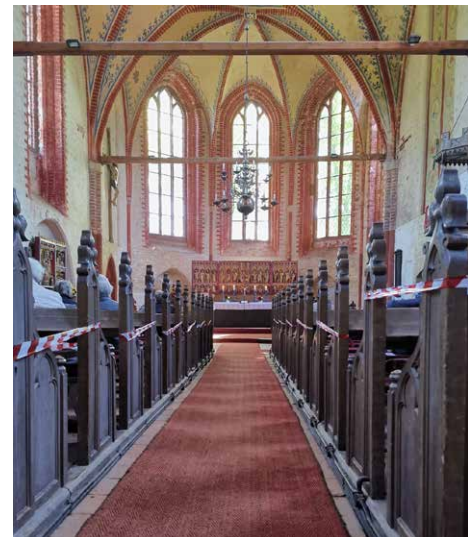
Nach der Öffnung nach dem ersten Lockdown im Frühjahr 2020 konnte in unserer Kirche an jedem Sonntag und zu den Feiertagen Gottesdienst gefeiert werden. Bei Einhaltung der Hygieneregeln finden zurzeit 50 bis 60 Personen Platz in unserer Kirche. Auch an den wirklich eisigen Wintertagen konnten an jedem Sonntag um 10 Uhr in der Kirche Gottesdienste gehalten werden, zu denen sich eine treue Gemeinde versammelte. Leider müssen wir nun vom Gründonnerstag bis zum Ostermontag auf Gottesdienste in unserer Kirche verzichten. Erst am Sonntag nach Ostern werden wir deshalb im Gottesdienst um 10 Uhr unsere neue Osterkerze entzünden können. Deshalb möchte ich Sie auch in diesem Jahr einladen, am Karfreitag und am Ostersonntag um 11 Uhr eine Kerze anzuzünden und ein Vaterunser zu beten.

### Kinderkirche, musikalische Gruppen und Gemeindegremien

Leider können die Kinder zur Kinderkirche, zum Flötenkreis und zur Bläserprobe immer noch nicht ins Pfarrhaus kommen. Auch unser Kirchenchor, der zwischenzeitlich in Kleingruppen in der Kirche proben durfte, kann sich nicht treffen. Gleiches gilt für den Seniorenkreis, den Bastel- und Projektkreis, den Kindergottesdienstkreis, den Redaktionskreis und den Bibelgesprächskreis. Die Infektionslage und die jeweiligen Verordnungen lassen es nicht zu.

### Konfirmation 2021

Da die Konfirmation im letzten Jahr auf dieses Jahr verschoben werden musste, feiern wir am Pfingstsonntag zwei kleinere Gottesdienste. An diesen beiden Feiern können leider nur die Familien der jeweiligen Konfirmanden teilnehmen. Um 9.30 Uhr werden Julia Drasdo (Wangern), Emma Martinetz (Oertzenhof) und Helene Nausch (Krusenhagen/ Kirchdorf) eingesegnet. Im 2. Gottesdienst um 11 Uhr werden in unserer Kirche Enno Kraus (Damekow/ Wei-



tendorf), Leni Schmallowsky (Wangern) und Charlotte Struck (Wismar/ Kirchdorf) konfirmiert. Die Gemeindeglieder und Gäste sind am Pfingstmontag um 10 Uhr zum Pfingstgottesdienst in die Inselkirche eingeladen.

### Trauerfeiern

Schmerzlich ist auch die Platzbeschränkung bei den Trauerfeiern. Da diese Feiern in der Kirche aber als Gottesdienst gelten, können immerhin etwa 50 Personen (sonst lt. Landesverordnung nur 20 Teilnehmer) einen Trauergottesdienst besuchen. Bei einem großen Familien- und Freundeskreis ist diese Zahl schnell erreicht und eine Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

### Friedhöfe

In diesen Tagen werden die Gebührenbescheide für die Friedhofsunterhaltung verschickt. Sie enthalten die Bitte, sich im Pfarramt zu melden und möglichst mit einer Einmalzahlung die Gebühren für die verbleibende Nutzungszeit zu begleichen. Für Neubelegungen gilt diese Regelung, dass alle Gebühren im Voraus für die Nutzungsdauer zu zahlen sind, schon seit dem letzten Jahr. Der sehr hohe Verwaltungsaufwand für unsere Friedhöfe, der vom Pfarramt zu leisten ist, kann so gesenkt und eine Gebührenanpassung moderater vorgenommen werden.

### Kleine Feiern

Kleine Feiern zur kirchlichen Hochzeit oder zur Taufe sind auch in diesen Zeiten möglich, genauso wie Besuche oder Seelsorgegespräche (natürlich unter Einhaltung der Hygienebestimmungen). Melden Sie sich bitte dazu einfach im Pfarramt!

Zum Osterfest sende ich Ihnen herzliche Grüße in der Hoffnung, dass wir bald eine Besserung erleben und in diesen Tagen behütet bleiben.

*Ihr Johannes Staak, Pastor*

## Von Hexen und anderen Verbrechen

Was für eine kriminelle Zeit! Zwei neue Bücher sind druckfrisch in der Schriftenreihe der „Freunde und Förderer des Archivs der Hansestadt Wismar e.V.“ erschienen. Dr. Martin Schaad hat das Buch „Die Hexen von Poel“ geschrieben.

Am Vormittag des 7. Februar 1699 beendete der Henker das trostlose Leben der Schweinehirtin Lucie Bernitt. Erwürgt und anschließend verbrannt auf dem Scheiterhaufen der Ostseeinsel Poel, wurde die geständige Hexe später zu einer prominenten Figur in der Forschung zur Verfolgungsgeschichte in Mecklenburg und darüber hinaus. Mithilfe der einschlägigen Archivbestände in Wismar, Schwerin, Rostock, Greifswald und Lübeck nimmt der Historiker Martin Schaad nun eine Neubewertung des Inquisitionsprozesses vor. Darin kommt die maßgebliche Beteiligung der Inselbewohner zum Vorschein: Nicht eine fanatisch der Hexenverfolgung verschriebene Obrigkeit hatte Schuld an dem tragischen Schicksal Lucie Bernitts. Vielmehr war es eine vertrackte nachbarschaftliche Intrige, die ihren Tod bewusst und ganz zielgerichtet herbeiführen wollte. Wozu die grausame Hinrichtung diente, und wer letztlich dafür verantwortlich

war, klärt dieser fesselnde Bericht über „Die Hexen von Poel“. Das Buch gibt es für 20 Euro im Handel. Im Stadtarchiv kann es zu den Öffnungszeiten (Dienstag und Mittwoch von 9 bis 15.30 Uhr, Donnerstag bis 17.30 Uhr) gekauft werden, mit Maske an der Tür. Im Archiv gibt es auch das Sonderangebot: Das Buch und eine Reproduktion einer Poelkarte aus der Zeit im Format A2 kosten zusammen 25 Euro.

Auch in der zweiten Neuerscheinung geht es um Kriminalität, allerdings im mittelalterlichen Wismar. Im Buch „Verfestungen, Stadtverweisungen, Urfehden – Kriminalität und ihre Ahndung in mittelalterlichen Hansestädten am Beispiel Wismars“ mit Wismars Stadtarchivar Dr. Nils Jörn als Herausgeber setzen sich Studierende der Universität Rostock mit dem Wismarer Verfestungsbuch als starke Quelle auseinander. Sie beantworten die Frage, wie Wismar zur Seeräuberhauptstadt wurde (und wieso der Rat das tolerierte!), über Mord und Totschlag zwischen 1353 und 1430, über Strafen und Folter, Todesstrafe, Ehebruch und das „spätmittelalterliche Urfehdewesen“, Raub und Waffengebrauch – alles konkret am Wismarer Beispiel dank der besonderen Quelle des Verfestungsbuchs. Auch



Das Buch „Die Hexen von Poel“ gibt es druckfrisch im Handel (Foto: Archivverein Wismar e.V.).

das Buch gibt es im lokalen Buchhandel und im Stadtarchiv.

Mehr Informationen:  
[www.archivverein-wismar.de](http://www.archivverein-wismar.de)

— Anzeigen —

## Warum halten die gefärbten Eier aus dem Supermarkt länger als jene, die man zu Hause selbst färbt?

Die daheim gekochten und bemalten Eier halten weniger lang, weil durch die Poren der Ei-Schale Bakterien eindringen können. Die industriell gefärbten Eier hingegen werden beim Färben versiegelt. Da sie aber meist schon sehr früh vor Ostern im Handel angeboten werden, gleicht sich das zeitmäßig wieder mit den selbst gefärbten aus. Ein Trick: Wenn man die Eier – wie es unsere Großmütter taten – nach dem Färben mit einer Speckschwarte einreibt, dann sind die Poren auch so gut wie versiegelt.



*Wir wünschen allen Poelerinnen und Poelern sowie allen Gästen ein **schönes Osterfest.***



Falls wir noch nicht öffnen dürfen, bieten wir einen Abholservice an:  
vom **1. April (Donnerstag) bis 5. April 2021 (Montag)**  
in der Zeit von **11.30 bis 13.30 Uhr** sowie **17.30 bis 19.00 Uhr.**

Bestellungen bitte am Vortag zu diesen Zeiten per Telefon **038425 20583**

Mit allen guten Wünschen

*Petra & Burkhardt Glüder vom Schlemmerstübchen in Oertzenhof*

Für die lieben Glückwünsche und die vielen Blumen und Geschenke anlässlich meines

## 80. Geburtstages

möchte ich mich ganz herzlich bei meiner Familie, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken.

Der Bürgermeisterin, in Vertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, den ehemaligen Arbeitskollegen, der Tai-Chi-Sportgruppe und dem Team der Zahnarztpraxis Michael Oll möchte ich ebenfalls recht herzlich für alle Überraschungen danken.

**Erika Rust**

Kaltenhof, im Februar 2021



## Kreisagarmuseum wieder geöffnet!



Endlich ist es so weit! Das Kreisagarmuseum ist wieder in der Lage, Besucher zu empfangen! Leider noch in beschränktem Rahmen, aber immerhin ...

Die Besucher werden gebeten, sich telefonisch anzumelden (03841 79 00 20). Nur mit einem Termin ist ein Besuch – entsprechend den Verordnungen des Landes – erlaubt. Im Telefonat werden Sie auch umfassend informiert, was zu beachten ist. Allerdings können Sie als Besucher auch individuelle Wünsche absprechen.

Wenn also das „Homeschooling“ eine Abwechslung verträgt, ist der Besuch im Kreisagarmuseum eine lehrreiche Alternative. Mit den Eltern oder Großeltern können die Schüler dann in die Geschichte der Region abtauchen. Führungen sind auch in englischer Sprache möglich. Einige Sonderthemen sind auf der Internetseite aufgeführt.

[www.kreisagarmuseum.de](http://www.kreisagarmuseum.de)

## Internationale Osterbräuche

Ostern ist das Fest, an dem weltweit zahlreiche Bräuche gepflegt werden, die zwar einen religiösen Hintergrund haben, aber durch den Frühling von einer einzigartigen Fröhlichkeit geprägt sind. So steht im deutschsprachigen Raum und auch in Holland die Suche nach Ostereiern und Süßigkeiten im Mittelpunkt des Festes besonders für die jüngsten Familienmitglieder. Auch gehört am Vorabend ein zünftiges Osterfeuer, bei dem die Wintergeister endgültig vertrieben werden sollen, dazu.

Die Franzosen erzählen ihren Kindern, dass die verstummten Glocken der Kirchen nach Rom fliegen und erst am Ostersonntag wieder zurückkommen. Auch hier findet an diesem Tag das große Nestersuchen statt.

In Polen findet am Ostersonntag in den Kirchen eine Weihe des Essens statt und am Ostermontag geht es in Familie an Seen und Flüssen, um sich gegenseitig mit dem Wasser zu bespritzen, was einer Taufe gleichkommen soll.

In Finnland, aber auch in Tschechien, Ungarn sowie in der Slowakei werden Freunde und Bekannte leicht mit einer Rute aus Birkenzweigen geschlagen. Dies soll an den Einzug von Jesus Christus in Nazareth erinnern.

In Schweden sind vor allem rot bemalte Eier von Bedeutung. Diese stehen symbolisch für das neue Leben, das durch Jesus ermöglicht wurde.

Diese zahlreichen Bräuche zeigen, dass Ostern ein besonderes Fest ist, zu dem es natürlich auch etwas Traditionelles zu essen gibt.

In Deutschland werden zum Beispiel bunt bemalte gekochte Eier auf dem Frühstückstisch serviert. Dazu gibt es Osterwasser, zum Beispiel Sekt mit Likör oder Eierlikör, und natürlich einen Apfel, der vor Krankheiten im kommenden Jahr schützen soll. Wer es lieber deftiger mag, wird sich fürs Osterlamm oder einen Kaninchenbraten entscheiden.



Anzeigen

## 20-jähriges Jubiläum

feiert unsere

### Moni Glüder

in der Praxis Gebser.

*Wir danken ihr auf diesem Weg für ihre liebevolle Arbeit.*

I. Gebser & Team



Foto: Jm. Reckmann/pixelio.de

## Wohnresidenz „Sir Francis Drake“

Am Kieckelberg 10 in 23999 Insel Poel



- 56 m<sup>2</sup> – 150 m<sup>2</sup> Apartments • KfW-Effizienzhaus 40 •
- qualitativ höchste Bau- und Innenausstattung •
- barrierefreier Zugang • Aufzugsanlage •
- EBK • Garagen/Stellplätze •

[www.wohnresidenz-poel.de](http://www.wohnresidenz-poel.de)

Familie Rinne  
Tel.: 0171 8322114

## Osterurlaub vom 29.03.-01.04.21

*Wir wünschen allen Patientinnen und Patienten schöne Ostertage.*

Praxis Dipl.-Med. I. Gebser

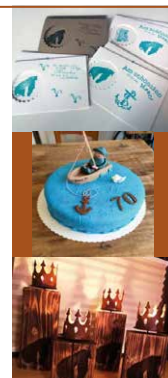


*Wir sind weiterhin für euch da.*

Ob Geschenke, Gutscheine, Torten, Frühstück, Picknick oder einfach etwas Schönes für Zuhause zum Wohlfühlen, meldet euch gerne bei uns unter der Nummer 01752434713 oder per E-Mail über [poelerauszeit@mail.de](mailto:poelerauszeit@mail.de).

Wir wünschen euch einen schönen Start in den Frühling und bleibt gesund!

*Euer Team von den Poeler Auszeiten*





# BERND LÜDTKE IMMOBILIEN

Alter Hafen 9  
in Wismar

Telefon: 03841 3033651

[www.luedtke-immobilien.de](http://www.luedtke-immobilien.de)



*Sollten Sie Fragen  
bezüglich des Verkaufs  
Ihrer eigenen Immobilie  
haben, egal ob  
Eigentumswohnung,  
Einfamilienhaus,  
Grundstück,  
Ferienhaus oder  
Ferienwohnung,  
können Sie sich jederzeit  
an uns wenden.*

## Ferienhaus im beliebten Urlaubsort!

80,1 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
5 Zimmer, 8 Betten,  
321 m<sup>2</sup> Grundstück,  
möbliert, Fußbodenheizung,  
Terrasse mit Markise,  
bei Hohenkirchen,  
Bedarfssausweis liegt vor, Energie-  
verbrauch: 132,8 kWh/(m<sup>2</sup>\*a).

**KP: 378.880,- € \*, \*\***



## Reetgedecktes Ferienhaus

65,69 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
3 Zimmer, 4 Betten,  
411 m<sup>2</sup> Grundstück, möbliert,  
Fußbodenheizung, Terrasse,  
bei Hohenkirchen,  
Bedarfssausweis liegt vor, Energie-  
verbrauch: 133,80 kWh/(m<sup>2</sup>\*a).

**KP: 404.080,- € \*, \*\***



## Ferienhaus im beliebten Urlaubsort!

65,69 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
3 Zimmer, 4 Betten,  
507 m<sup>2</sup> Grundstück, möbliert,  
Fußbodenheizung, Terrasse,  
bei Hohenkirchen,  
Bedarfssausweis liegt vor, Energie-  
verbrauch: 133,8 kWh/(m<sup>2</sup>\*a).

**KP: 430.960,- € \*, \*\***



## Sichern Sie Ihr Kapital!

80,1 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
5 Zimmer, 8 Betten,  
321 m<sup>2</sup> Grundstück, möbliert,  
Fußbodenheizung,  
Terrasse mit Markise,  
Bedarfssausweis liegt vor, Energie-  
verbrauch: 132,8 kWh/(m<sup>2</sup>\*a).

**KP: 381.120,- € \*, \*\***



*Diese und 10 weitere Ferienimmobilien  
stehen ab sofort zum Verkauf. Gerne beantworten wir  
aufkommende Fragen und Anliegen.*

\* Die Nachweis- und/oder Vermittlungsprovision beträgt 3,57 % inkl. MwSt. auf den beurkundeten Kaufpreis.

\*\* Nettoverkaufspreise

## Er war wohl der erste „Telegraphist“ auf Poel Lehrer Carl Handmann konnte scheinbar alles

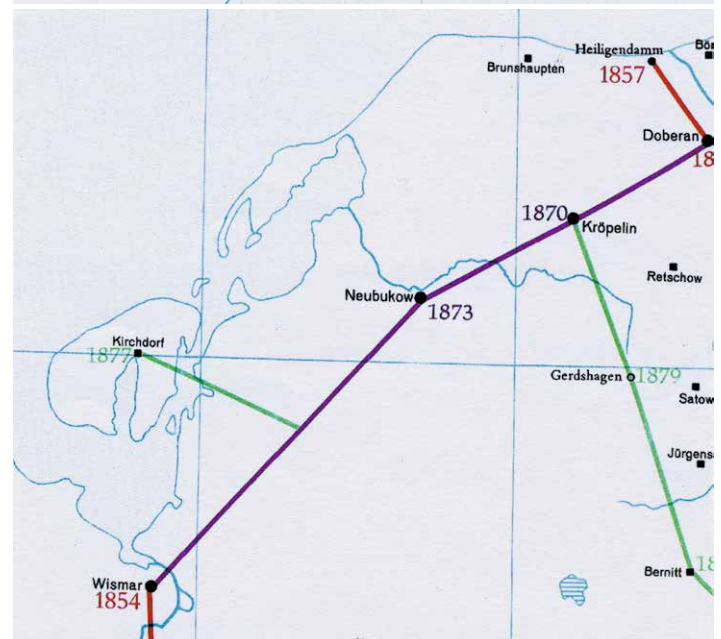
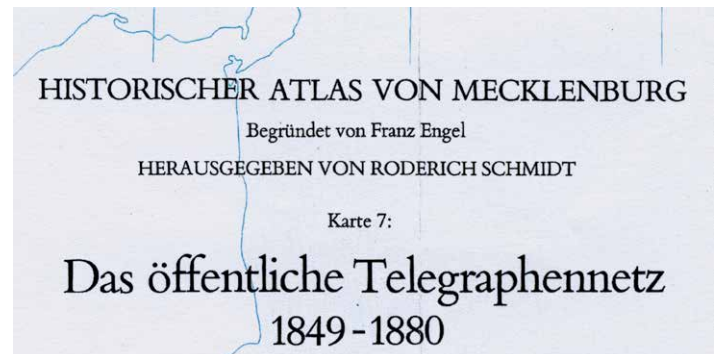
Wir schreiben das Jahr 1877. Es ist die Zeit, in der reitende Boten längst Vergangenheit ist. Auch ist die Nachrichtenübermittlung in abgelegenen Bergregionen optisch wie akustisch mit Handzeichen und Pfeifsignalen über Täler hinweg vorbei. Zwar ging es immer noch über Stock und Stein auf Postwegen sehr behäbig zu, doch mit der Einführung der Technik beschleunigte sich die Verbreitung von Botschaften ganz enorm. Telegraphie war das Zauberwort, die nun den Postbeamten technisches Verständnis abverlangte und vor allem bei der Handhabung qualifiziertes Wissen voraussetzte. Bereits im Jahre 1854 richtete man in Schwerin, Ludwigslust, Rostock, Güstrow und Wismar Telegraphenstationen ein und 1864 brauchte z. B. der Warnemünder „Tiedingsbringer“ nicht mehr zu Fuß nach Rostock laufen, um die Ankunft eines Schiffes zu melden. Während am 1. Januar 1868 in Mecklenburg erst 425 km Telegraphenlinien bestanden, verdreifachte sich die Länge der Leitungsdrähte bis Ende 1879 auf 1.526 km.

Mit der Entwicklung der Telegraphie ab 1877 auf Poel entwickelte sich aber auch der Fernsprechdienst. Allerdings recht zögerlich, doch immerhin hatten die landwirtschaftlichen Güter bereits die Möglichkeit, sich per Telegramm – Kurzadresse (Drahtanschrift) zu verständigen. Das ist belegt im „Handbuch des Grundbesitzes im Deutschen Reiche“ vom Juli 1913. Auch war in Inseraten zu Werbezwecken später von Gaststätten und Pensionen der weitere Fortschritt mit Telefonanschlüssen vermerkt. Vergleicht man nun den Beginn der Telegraphie auf Poel im Jahre 1877 mit den Lebensdaten des im Titel erwähnten Lehrers Carl Handmann, so ist daraus zu schließen, dass er der erste Telegraphist auf der Insel gewesen sein muss. Er lebte vom 3. September 1829 bis zum 18. September 1892



Im allerbesten „Zwirn“ mit Zylinder auf seinem Katheder präsentiert sich hier Carl Handmann stolz dem Fotografen. Anzunehmen ist, dass er persönlich für den Schriftzug unterhalb des Katheders sorgte.

und ist mit dem Bau des Postgebäudes 1871 als Postagent verzeichnet. Das bestätigt der „Mecklenburgische Staatskalender“ vom 1. Oktober 1871, in dem Handmann offiziell mit dieser Tätigkeit betraut wurde.



### Zeitabschnitte des Baus der Telegraphenlinien

— 1849-1867

— 1868-1875

— 1876-1880

1849 Jahr der Eröffnung einer Telegraphenstation

- Landeshauptstadt mit Sitz der Telegraphenverwaltung (außer den Jahren 1870-1875)
- Landeshauptstadt
- Stadt
- ▲ Flecken
- △ Flecken im Gebiet der Ritter- oder Landschaft
- Ort im Domanium mit 300 und mehr Einwohnern
- Ort im Gebiet der Ritter- oder Landschaft mit 300 oder mehr Einwohnern (1880)
- Ort im Domanium mit weniger als 300 Einwohnern (1880)
- Ort im Gebiet der Ritter- oder Landschaft mit weniger als 300 Einwohnern (1880)

Der historische Atlas (Ausschnitte) zeigt in seiner Karte sehr anschaulich die Telegraphenverbindung zur Insel. Dort heißt es für den Hauptort Kirchdorf im Zeitraum von 1876 bis 1880: „Ort im Domanium mit 300 und mehr Einwohnern“.

Handmann war ein vielbeschäftigter Mann. So als Lehrer in der Schule II (nahe der ehemaligen Molkerei), als Küster und als Standesbeamter. Selbst als Mitglied der „Gemeindeversammlung“ sorgte er für das Gemeinwohl der Insulaner. Ab 1871 bekleidete er dann die Stellung als „Postagent“. Für diese Tätigkeit wurde er mit 150 M honoriert.



Dieses Foto zeigt im Jahre 1925 vor dem Kirchdorfer Postgebäude die Angestellten. Es sind:

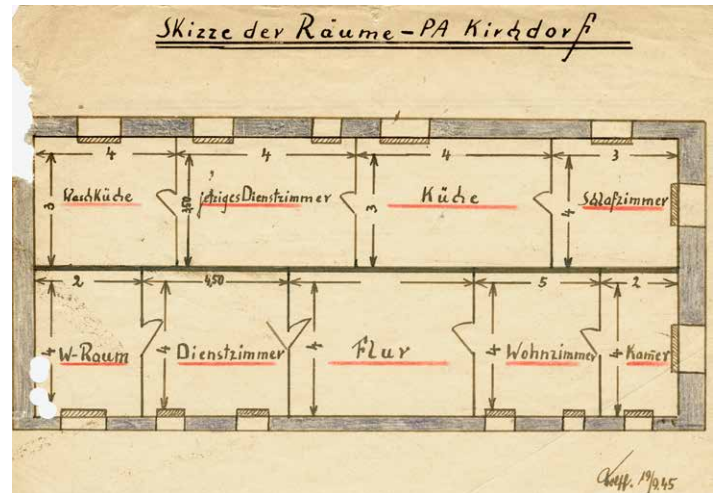
Albert Steinhagen, Johannes Nehls, August Wilcken, Elisabeth Schröder, Wilhelm Wiebke, Erika Nicolai und Reinhard Gössel.

Es ist die Zeit, als Handmanns Nachfolger Johannes Schröder dort inzwischen die Geschäfte leitete und bereits fleißig das Telefon nutzen konnte. Die Ansicht des Postgebäudes änderte sich 1966 allerdings, indem ein Windfang dem Eingang vorgesetzt wurde.



Wohl unbewusst hielt der Poeler Maler Karl Christian Klase mit seinem Gemälde vom Jahre 1936 sehr anschaulich rechts wie links des Fährdorfer Brückenwärterhauses den Verlauf der Strom- und Telegraphenleitung fest.

Aus einer handschriftlichen Aufzeichnung einer Enkelin ist zu seiner Person Folgendes zu erfahren: „Nach allem, was ich gehört habe, ist mein Großvater ein angesehener Mann gewesen, hat aber für stolz gegolten. Sein hoher Wuchs und seine strengen Züge, wohl auch eine gewisse Schrofheit mögen dazu beigetragen haben.“



33 Jahre nach Carl Handmanns Tod sah die Raumaufteilung der Dienst- und Wohnräume entsprechend einer Skizze vom 19. September 1945 so aus.

Postamt Wismar, den 6. Juli 1946

T

Das Amt Kirchdorf ist am 4.7. 46. wieder in Betrieb genommen worden. Es sind vorl. folgende Tiner angeschlossen :

|     |    |   |
|-----|----|---|
| Nr. | 20 | Öff. P St Kirchdorf                     |
| "   | 15 | Lembke Malchow                          |
| "   | 30 | Bürgermeister d. Insel Poel , Kirchdorf |
| "   | 37 | Bauernkomitee Timmendorf                |
| "   | 49 | Staatsgut Kaltenhof                     |
| "   | 54 | Molkerei Kirchdorf                      |
| "   | 55 | Lotsenstation Timmendorf                |
| "   | 56 | Bürgermeister Gr.Strömkendorf           |
| "   | 60 | Feuerwehr Kirchdorf                     |
| "   | 63 | Dr. Rüter                               |

Nach Beendigung des Zweiten Weltkrieges mit all seinen Zerstörungen durch die Besatzungsmacht sah es im Postgebäude auf Poel verheerend aus. Ein amtlicher Eintrag beweist dies recht deutlich. So konnten im Jahre 1946 mit großem Reparaturaufwand vorerst nur zehn Fernsprechanchlüsse wieder hergerichtet werden.

Fotos und Text: Archiv Jürgen Pump

## Warum kommt der Osterhase nicht immer am 4. April?

Der Nikolaus kommt am 6., der Weihnachtsmann am 24. Dezember – warum hat der Osterhase keinen festen Termin? Liegt es vielleicht daran, wie viel Eier gerade die Hühner legen oder wann die österlichen Süßigkeiten in die Supermarktregale kommen?

Nein, der jährlich wechselnde Ostertermin hat andere Ursachen und wurde auf dem Konzil von Nicäa 325 nach Christi festgelegt. Dieses Gremium beschloss, Ostern am ersten Sonntag nach dem ersten Vollmond nach Frühlingsanfang zu feiern. Das Osterfest ist mit der Auferstehung Jesus am 3. Tage nach der Kreuzigung (Karfreitag) verbunden und ist das älteste Fest der christlichen Kirche. Erst nach dem 4. Jahrhundert gibt es am 40. Tag nach Ostern ein eigenes Fest „Christi Himmelfahrt“ (der Donnerstag eine Woche vor Pfingsten). Dieser Tag wurde gewählt in Anlehnung an das Wort aus der Apostelgeschichte „40 Tage ist er ihnen erschienen“. Hintergrund dafür ist die Theologie des Lukasevangeliums, in dem die Aussage der Erhöhung von der Auferstehung getrennt und auch



Foto: M. Großmann/epi.de

zeitlich unterschieden wird. Das Pfingstfest (griechisch = pentecoste = der fünfzigste) bezeichnet den 50. Tag nach Ostern, an dem die Jünger den heiligen Geist empfangen. Pfingstmontag ist demzufolge der 50. Tag nach dem Ostersonntag.

Die Apostelgeschichte erzählt Folgendes von der Wandlung der Jünger Jesu: „Nachdem sie sich verzagt, mutlos und ängstlich zurückgezogen hatten, traten sie durch das Kommen des Heiligen Geistes in Sturm und Feuer mit Überzeugungskraft auf, gingen mutig auf die Menschen zu und verkündeten die frohe Botschaft von Jesus Christus. Insofern ist also Pfingsten der eigentliche „Geburtstag“ der Kirche und somit Fest der Geistsendung und Kirchengründung.

I. R.



An der Wirtschaftstr. 25 · 23972 Groß Stieten  
Telefon: 03841 7838052 · Telefax: 03841 7838051  
www.mat-technik.de · info@mat-technik.de

**Ihr Fachhandel  
für Garten-,  
Forst- und  
Kommunaltechnik**

**Ihr Immobilienmakler & Hausverwalter auf der Insel Poel**



[www.bauer-immobilien-poel.de](http://www.bauer-immobilien-poel.de)

Wohn-, Geschäfts- und Ferienimmobilien

aktuelle Angebote unter  
[www.bauer-immobilien-poel.de](http://www.bauer-immobilien-poel.de)

**Bauer Immobilien**

Wismarsche Str. 7A · 23999 Insel Poel OT Kirchdorf · Mobil: 0160 94662071  
Hauptsitz: Breite Straße 53 · 23966 Wismar · 03841 32 87 50

**Wir machen  
Ihre Steuererklärung!**



im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei  
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

**Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn**  
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel  
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624  
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ [www.steuerring.de](http://www.steuerring.de)

**IBAS GmbH**

**Ihr Industrie-, Bau- und Agrarservice**

- Containergestellung bis 30 m<sup>3</sup>
  - Transporte von Schütt- und Stückgut
  - Bagger- und Radladerarbeiten
  - Pfahlbohrungen
  - Entsorgung aller Art
  - Mutterboden, Kies, Rindenmulch und Recycling  
lagermäßig vor Ort
- Weitere Dienstleistungen auf Anfrage

**Ihr Ansprechpartner**

André Plath • Timmendorf 31 • 23999 Insel Poel  
Telefon: 038425 20760 • Mobil: 0177 3207075  
E-Mail: timmendorf@reitlanlage-plath.de

**SCHUHE & LEDERWAREN**  
Anke Walther



Liebe Kunden, wir  
dürfen wieder öffnen!

Sie können telefo-  
nisch einen Termin  
vereinbaren unter  
038425/20348 oder Sie  
erhalten vor Ort einen  
Termin und können  
gleich einkaufen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Anke Walther

*Es ist doch im April fürwahr, der Frühling weder halb noch gar!*

*Komm Rosenbringer, süßer Mai, komm du herbei!*

*So weiß ich, dass es Frühling sei.*

*Eduard Mörike, deutscher Lyriker*



**Bestattungsunternehmen**

**Dieter Hansen GmbH**



Im Trauerfall Ihr Partner  
in Neukloster, Wismar und Umgebung

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357

Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

Gedenkportal: [www.bestattungen-hansen-mv.de](http://www.bestattungen-hansen-mv.de)

**FHB**



**Fliesenlegermeisterbetrieb  
Steffen Hameister**

*Fliesen  
sind unser Handwerk*

Seestraße 29  
23999 Insel Poel OT Kaltenhof  
Telefon: 0162 / 4 28 98 95  
Fax: 03 84 25 / 42 98 02  
E-Mail: [SteffenHameister@gmx.de](mailto:SteffenHameister@gmx.de)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für den Mai 2021 ist der 16. April 2021.**

**Impressum:**

**DAS POELER INSELBLATT** –  
Amtliches Bekanntmachungsblatt  
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

**Herausgeber**  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

**Redaktion/Anzeigenverwaltung:**

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 428110, Fax: 038425 428122  
E-Mail: [l.blach@inselpoel.net](mailto:l.blach@inselpoel.net)  
Internet: [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de)

**Herstellung:**

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,  
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Bezug:** im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum  
und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“  
erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und  
Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die  
Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung  
übernommen.